

Oster®



MODELO /
MODEL **BVSTKT35W**

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HERVIDOR ELECTRICO DE 3.5L

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL
ELECTRIC 3.5L KETTLE

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al usar artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no coloque ni sumerja el cable, los enchufes o el artefacto en agua u otro líquido. Evite derramar agua sobre el conector.
4. Este artefacto no está diseñado para que lo usen niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el artefacto. Mantenga la unidad y su cable fuera del alcance de los niños..
5. Desenchufe del tomacorriente cuando la unidad o el reloj de la pantalla (en caso de que se incluya) no estén en uso y antes de limpiarlos. Permita que se enfríe antes de colocarle o retirarle piezas y antes de limpiar el artefacto.
6. No opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento del artefacto, o si se ha dañado de alguna manera. Devuelva la unidad al fabricante (consulte la garantía) para su revisión, reparación o ajuste. No intente reemplazar o empalmar un cable dañado.
7. El uso de un accesorio no recomendado por el fabricante del artefacto puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
8. No lo use al aire libre.
9. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. Asegúrese de que el hervidor esté colocado correctamente en la base calefactora antes de encenderlo. Siempre conecte primero el enchufe al electrodoméstico, luego enchufe el cable en el tomacorriente de pared (para electrodomésticos con cables desmontables). Para desconectar, primero apague la unidad levantando el interruptor de encendido/apagado, luego retire el enchufe del tomacorriente de pared.
12. No utilice el artefacto para otro uso que no sea el previsto. El mal uso puede causar lesiones. Utilice siempre el artefacto sobre una superficie seca, estable y nivelada. Mantenga el hervidor alejado del borde del mostrador.
13. **ADVERTENCIA:** No retire la tapa mientras el agua está hirviendo. Todas las tapas deben estar cerradas mientras el artefacto se encuentra en funcionamiento.
14. El retirar la tapa durante o inmediatamente después del ciclo de calentamiento puede ocasionar quemaduras. El contenido puede estar caliente. Permita que se enfríe antes de abrir la tapa. Mantenga el pico alejado de las personas, ya que el vapor puede causar quemaduras.
15. No exceda la marca de nivel de agua MAX al llenar. El llenado excesivo podría hacer que el agua caliente hierva por el pico, lo que puede causar quemaduras y daños a la propiedad.
16. La base de calefactora y el elemento calefactor están sujetos al calor residual después de un ciclo de calentamiento. No toque la base calefactora o el elemento calefactor inmediatamente después de un ciclo de calentamiento. Permita que se enfríen antes de manipularlos.

17. Retire el hervidor de agua de la base calefactora antes de llenarlo o verterlo. No retire el hervidor de agua de la base calefactora hasta que esté APAGADO, ya sea de forma manual o automáticamente.
 18. Utilice el hervidor de agua únicamente con la base calefactora provista.
 19. Tenga mucho cuidado al manipular, mover o verter el hervidor de agua cuando contenga agua hirviendo.
 20. No coloque el artefacto dentro de un armario cuando lo esté utilizando.
 21. **ADVERTENCIA:** El enchufe debe estar completamente insertado en el hervidor de agua (para modelos con cable desmontable solamente). Para asegurarse de que esté insertado completamente, verifique que la marca en el enchufe no sea visible. Un contacto suelto puede causar sobrecalentamiento.
 22. Si se llegasen a derramar líquidos sobre la base de alimentación, desenchúfela y límpiela antes del próximo uso.
- Para artefactos con recipientes de vidrio:**
23. Evite los cambios bruscos de temperatura, como enjuagar, lavar, llenar o sumergir un recipiente caliente con líquidos fríos.
 24. No utilice un recipiente agrietado o astillado o un recipiente que tenga un asa suelta o debilitada.
 25. No limpie el recipiente con limpiadores, almohadillas de lana de acero u otro material abrasivo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

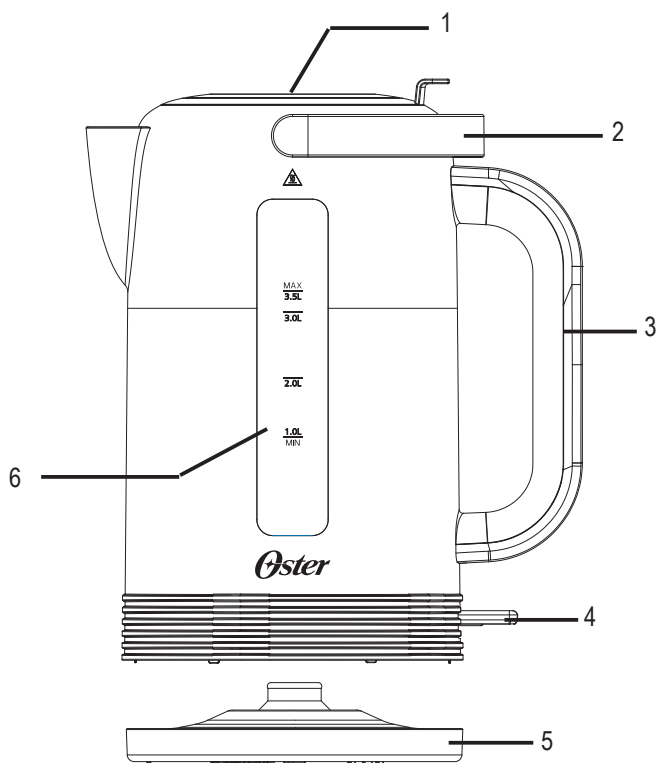
Este artefacto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas de campo;
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Ambientes de alojamiento como Hospedaje y desayuno

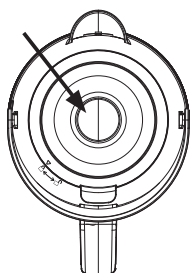
ADVERTENCIAS SOBRE EL PRODUCTO

1. Este hervidor está diseñado solo para hervir agua. No caliente ningún otro líquido ni intente cocinar ningún alimento en este artefacto.
2. No sostenga el interruptor de alimentación en la posición de ENCENDIDO, ya que podría dañar el mecanismo de apagado automático.
3. Lave a mano el filtro solamente (si está provisto). Ninguna pieza es apta para el lavaplatos automático.
4. No lo use debajo de gabinetes de cocina o áreas donde el vapor ascendente pueda dañar la propiedad.

CONOZCA SU HERVIDOR

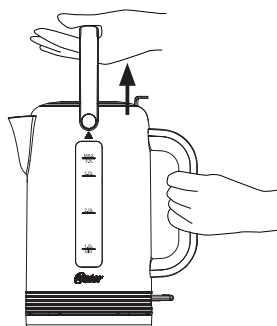


1. Tapa de gravedad
2. Manija de apoyo
3. Manija del cuerpo del hervidor
4. Switch indicador de encendido/ apagado
5. Base de 360 grados
6. Ventana para nivel agua



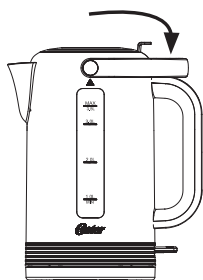
Tapa de gravedad:

Para llenar el hervidor de agua, simplemente coloque el orificio ubicado en el medio de la tapa superior debajo del grifo de agua hasta que el agua llegue a la línea MAX.



Asa auxiliar:

Use el asa auxiliar para mayor seguridad y control al verter. Puede usar tanto el asa lateral como la auxiliar para facilitar la manipulación.



Mientras llena el hervidor, el asa auxiliar debe asegurarse alineándola con el clip en la parte superior.

NOTA: Es posible que quede algo de agua después de hervir. Por favor, operar con precaución.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Si está utilizando su hervidor de agua por primera vez, se recomienda que lo limpie antes de usarlo poniendo a hervir agua dos veces en el hervidor y usando el nivel máximo de agua. Luego deseche el agua.

FUNCIONAMIENTO

1. Para llenar el hervidor de agua, retírelo de la base calefactora y abra la tapa presionando el botón de liberación de la tapa, llene el hervidor con la cantidad deseada de agua. Siempre llene el hervidor entre las marcas mínima (1.0 l) y máxima (3.5 l). Si le coloca muy poca agua esto hará que el hervidor se apague antes de que el agua haya hervido.

PRECAUCIÓN: No llene el agua por encima del nivel máximo, ya que el agua podría derramarse por el pico al hervir. Asegúrese de que la tapa esté firmemente colocada en su lugar antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente.

2. Coloque el hervidor de agua en la base calefactora.
3. Conecte el enchufe en un tomacorriente. Presione el botón del interruptor que se encuentra debajo del asa. Luego va a comenzar a hervir el agua. El hervidor se apagará automáticamente una vez que el agua haya hervido y la luz se apague. Puede apagar el hervidor levantando el interruptor en cualquier momento mientras el agua está hirviendo.

NOTA: Asegúrese de que el interruptor no tenga obstrucciones y que la tapa esté bien cerrada. El hervidor no se apagará si el interruptor está forzado o si la tapa se deja abierta.

4. Levante el hervidor de agua de la base calefactora y luego vierta el agua.

PRECAUCIÓN: Opere con cuidado al verter el agua del hervidor, ya que el agua hirviendo puede provocar quemaduras; además, no abra la tapa mientras el agua dentro del hervidor esté caliente. Utilice siempre las dos asas al verter.

NOTA: Asegúrese de que la fuente de alimentación esté apagada cuando el hervidor de agua no esté en funcionamiento.

PROTECCIÓN CONTRA EBULLICIÓN EN SECO

Si accidentalmente permite que el hervidor siga funcionando sin agua, la protección contra ebullición en seco lo apagará automáticamente. Si esto ocurriera, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría y volver a hervir.

LIMPIEZA

NOTA: La falta de descalcificación regular de los productos podría ser considerada como una manipulación negligente y cualquier falla causada por la acumulación de minerales no estará cubierta por la garantía de 12 meses de Oster.

Para eliminar esta acumulación:

1. Llene el hervidor de agua con 1 taza de vinagre blanco y el resto con agua y deje que repose durante la noche. **NO HIERVA ÉSTA SOLUCIÓN.**
2. Vacíe la solución del hervidor. Cualquier mancha que quede dentro del pico se puede eliminar frotando con un paño húmedo. Llene la tetera con agua limpia, deje hervir y luego deseche el agua. Repita este proceso y el hervidor ya estará listo para usar.

Limpieza del elemento calefactor oculto

Este hervidor de agua cuenta con un elemento calefactor de acero inoxidable no corrosivo. Con el tiempo, se pueden acumular residuos de sarro en el elemento oculto dentro del hervidor, causando una decoloración que puede tener la apariencia de óxido. Tenga la seguridad de que esto no es óxido. Si esto ocurre, límpielo con una crema limpiadora abrasiva adecuada. Enjuague y limpie a fondo con agua del grifo antes de volver a utilizar el hervidor.

Para limpiar el exterior

La superficie exterior de su hervidor de agua se puede limpiar con un paño húmedo y pulir con un paño suave y seco.


NOTA: No utilice agentes de pulido, productos químicos, lana de acero o productos de limpieza abrasivos para limpiar el exterior del hervidor, ya que podrían dañar el acabado o apariencia de su artefacto.

NOTA

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:


1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not place or immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid. Avoid spilling water on the connector.
4. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Unplug from outlet when either the appliance or display clock (if provided) is not in use, and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an Authorized Service Center for examination, repair or adjustment. Do not attempt to replace or splice a damaged cord.
7. The use of an accessory not recommended by the appliance manufacturer for use with this appliance may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Ensure that the kettle is properly located on the power base before switching ON. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet (for appliances with detachable cords). To disconnect, turn any control to the off position, then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use. Misuse can cause injuries. Always use appliance on a dry, stable, level surface. Keep the kettle away from the edge of the countertop.
13. **WARNING:** Do not remove the lid while the water is boiling. All lids should be closed during use.
14. Scalding may occur if the lid is removed during or immediately after the heating cycle. Contents may be hot. Allow to cool before opening the lid. Keep spout away from persons, as scalding can result from steam.
15. Do not exceed the MAX water level mark when filling. Overfilling could cause hot water to boil out of the spout, which can cause burns and property damage.
16. The heating base and heating element is subject to residual heat following a heating cycle. Do not touch heating base or heating element immediately after a heating cycle. Allow to cool before handling.

- 
17. Remove the kettle from power base before filling or pouring. Do not remove the kettle from the power base until it is switched OFF, manually or automatically.
 18. Use the kettle only with the power base provided.
 19. Use extreme caution when handling, moving or pouring from the kettle containing boiling water.
 20. Do not place the appliance in a cabinet when in use.
 21. **WARNING:** The plug must be fully inserted into kettle (models with detachable cord only). To ensure full insertion, verify the marking on the plug is not visible. A loose contact may cause overheating.
 22. If liquids spill on the power base, unplug and clean the power base before the next use.

For appliances with glass containers:

23. Avoid sudden temperature changes, such as rinsing, washing, filling, or immersing a hot container with cold liquids.
24. Do not use a cracked or chipped container or a container having a loose or weakened handle.
25. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



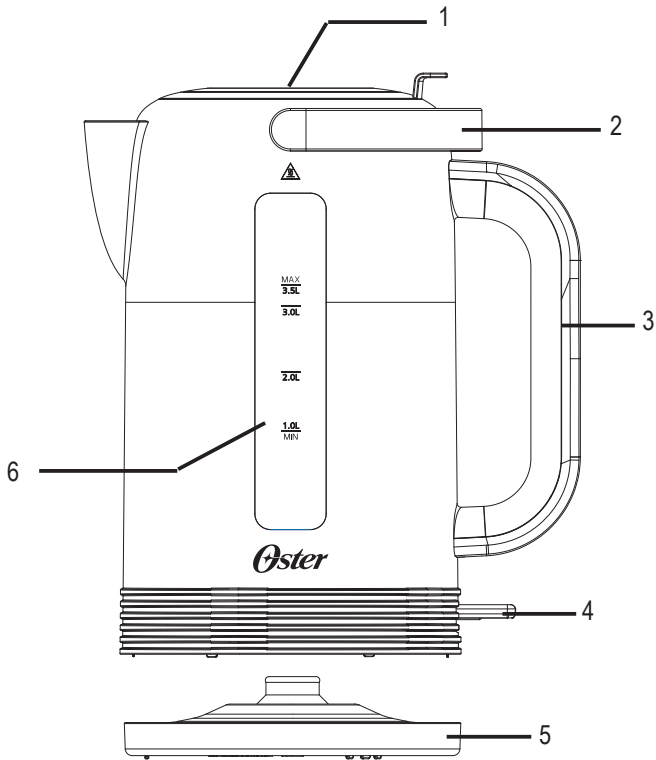
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments

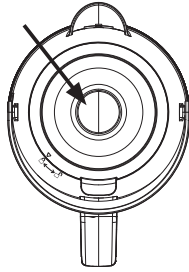
PRODUCT NOTICES

1. This kettle is intended for boiling water only. Do not heat any other liquid or attempt to cook any food in this appliance.
2. Do not hold the power switch ON as this may damage the auto shut-off mechanism.
3. Hand wash the filter only (if provided). No parts are dishwasher safe.
4. Do not use under kitchen cabinets or areas where rising steam can damage property.

KNOW YOUR KETTLE

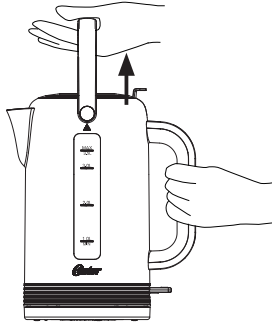


1. Gravity Lid
2. Helper handle
3. Body handle
4. ON/OFF Switch
5. 360 degree base
6. Water level window



Gravity Lid:

To fill up the kettle simply place the hole located in the middle of the top lid under the water faucet until the water reaches the MAX line.



Helper Handle:

Use the helper handle for added safety and control when pouring. You can use both the body and helper handle for easy handling.



While filling the kettle the helper handle should be secured by aligning it with the clip-on top of the body.

NOTE: Some water might be left over after boiling. Please handle carefully.

BEFORE INITIAL USE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

OPERATION

1. To fill water into the kettle, remove it from the power base and open the lid, fill with the desired amount of water to the kettle. Always fill the kettle between the minimum (1.0L) and maximum (3.5L) marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.

CAUTION: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.

2. Position the kettle on the power base.
3. Connect the plug into a power outlet. Press down the switch button below the handle. Then start to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled and the light extinguishes. You can shut off the power by lifting the switch at any moment during boiling water.

NOTE: Ensure that switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is left open.

4. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

CAUTION: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot. Always use both handles when pouring.

NOTE: Ensure power supply is turned off when kettle is not in use.

BOIL-DRY PROTECT

Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

CLEANING

NOTE: Failure to descale products regularly can be deemed as negligent handling and any faults caused by mineral build up will not be covered by the Oster 12 Month Warranty.

To remove this build-up:

1. Fill the kettle with 1 cup of white vinegar and the remainder with water and allow to stand overnight. DO NOT BOIL.
2. Empty the solution from the kettle. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth. Fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will then be ready to use.

Cleaning the Concealed Heating Element

This kettle features a non-corrosive stainless steel heating element. Over time, scale may build up on the concealed element inside the kettle, causing discoloration that may have the appearance of rust. Be assured this is not rust. If this occurs, clean with a suitable abrasive cleaning cream. Rinse and clean thoroughly with tap water before using your kettle again.

To Clean the Exterior

The exterior surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft, dry cloth.

NOTE: Do not use any polishing agents, chemicals, steel wool or abrasive cleaning products to clean the outside of the kettle as these can damage the appearance.

NOTE



Características eléctricas de los modelos de la serie: Electric characteristics of series models:			
Modelo/ Model	Voltaje/Voltage	Frecuencia/Frequency	Potencia/Power
BVSTKT35W-052	220 V~	50 Hz	2 200 W
BVSTKT35W-053	220 V~	60 Hz	2 2 00 W

© 2022 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2022 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. One year limited warranty – please see insert for details.

www.oster.com

Printed in China
Impreso en China

OSTERLATINO / OSTERBRASIL



P.N. NWL0001419761 Rev A
BVSTKT35W_22SEM2 (LA)_GCDS-SL